

RÅDETS BESLUT**av den 12 maj 2011****om tillhandahållande av förebyggande medelfristigt finansiellt EU-stöd till Rumänien**

(2011/288/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 332/2002 av den 18 februari 2002 om upprättandet av ett system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans⁽¹⁾, särskilt artikel 3.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag efter samråd med ekonomiska och finansiella kommittén, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 2011/289/EU⁽²⁾ beslutade rådet att bevilja Rumänien ömsesidigt bistånd.
- (2) Ett förebyggande medelfristigt finansiellt stöd till Rumänien inom ramen för systemet för stöd till medlemsstaters betalningsbalans förefaller lämpligt i det rådande läget med fortsatt minskade kapitalinflöden och kvarstående finanspolitiska och externa obalanser. Även om Rumänien under nuvarande marknadsförhållanden inte har för avsikt att begära utbetalning av någon del av lånet kommer det förebyggande stödet att underlätta en fortsatt justering under ordnade former av budgetunderskottet och det externa underskottet genom att ge ökad trovärdighet åt regeringens ekonomiska program, inklusive den fortsatta finanspolitiska anpassningen, konsolideringen av åtgärder för finansmarknadsreform samt en ökad inriktning på produkt- och arbetsmarknadsreformer och på att öka utnyttjandegraden av unionens strukturfonder. Dessa åtgärder bör höja Rumäniens tillväxtpotential, underbygga monetär och finansiell stabilitet, liksom förtroendet för den rumänska valutan (RON), samt minska sannolikheten för negativa balansräkningseffekter i företags- och hushållssektorerna.
- (3) Om de negativa risker som är förknippade med det nuvarande referensscenariot i regeringens ekonomiska program materialiseras skulle Rumänien inte fullt ut kunna täcka sina externa finansieringsbehov med tillgängliga finansiella medel, till stor del på grund av minskat inflöde av utländska direktinvesteringar och lägre refinansieringsnivåer för skuld amortering, särskilt från bankernas sida. I ett sådant stressscenario skulle återstående finansieringsbehov behöva täckas genom att det förebyggande finan-

siella stödet från unionen tas i anspråk. Stressscenariot har utformats i nära samverkan med Internationella valutafonden (IMF) och bekräftar det ytterligare finansieringsbehovet på omkring 5 miljarder EUR som måste täckas med internationellt finansiellt stöd.

- (4) Det är lämpligt att tillhandahålla Rumänien unionsstöd med upp till 1,4 miljarder EUR på förebyggande grund enligt det system för medelfristigt finansiellt stöd från unionen till medlemsstaters betalningsbalans som inrättades genom förordning (EG) nr 332/2002. Detta stöd bör ges i förening med finansiellt stöd från IMF på 3,09 miljarder särskilda dragningsrätter (cirka 3,6 miljarder EUR) enligt ett förebyggande stand-by-avtal som godkändes den 25 mars 2011. Världsbanken kommer att fortsätta tillhandahålla tidigare utlovat stöd på 400 miljoner EUR inom ramen för sitt utvecklingslåneprogram (DPL3) och 750 miljoner EUR i resultatbaserad finansiering för socialt bistånd och hälsovårdsreformer.
- (5) Stödet bör förvaltas av kommissionen, som efter samråd med ekonomiska och finansiella kommittén bör komma överens med de rumänska myndigheterna om de särskilda ekonomisk-politiska villkor som ska vara knutna till det förebyggande finansiella stödet. Dessa villkor bör fastställas i ett samförståndsavtal.
- (6) På grund av stödets förebyggande natur kommer Rumänien inte att begära någon utbetalning av delar av unionslånet såvida inte Rumänien hamnar i svårigheter beträffande landets bytesbalans eller kapitalrörelser. I den händelse Rumänien inkommer med en begäran till kommissionen om finansiering kommer kommissionen, efter samråd med ekonomiska och finansiella kommittén, att besluta om aktivering av programmet och om belopp och tidsplan för sådana eventuella delutbetalningar. De närmare finansiella villkoren i samband med eventuella utbetalningar kommer att fastställas i ett låneramavtal.
- (7) Syftet med att tillhandahålla förebyggande finansiellt stöd ska vara att bidra till ett framgångsrikt genomförande av regeringens ekonomisk-politiska program och därigenom stödja hållbarheten i Rumäniens betalningsbalans.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Unionen ska bevilja Rumänien ett förebyggande medelfristigt finansiellt stöd på högst 1,4 miljarder EUR. Om lånemöjligheten aktiveras och utbetalningar görs, ska stödet ges i form av ett lån med en maximal genomsnittlig löptid på 7 år.

⁽¹⁾ EGT L 53, 23.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ Se sidan 18 i detta nummer av EUT.

2. Det förebyggande finansiella stödet från unionen ska kunna aktiveras, och begäran om utbetalningar få göras, fram till och med den 31 mars 2013.

Artikel 2

1. Stödet ska förvaltas av kommissionen på ett sätt som är förenligt med Rumäniens åtaganden och rådets rekommendationer, särskilt inom ramen för genomförandet av det nationella reformprogrammet samt den årliga uppdateringen av Rumäniens konvergensprogram.

2. Kommissionen ska efter samråd med ekonomiska och finansiella kommittén komma överens med de rumänska myndigheterna om de särskilda ekonomisk-politiska villkor som ska knytas till det förebyggande finansiella stödet i enlighet med vad som anges i artikel 3.3. Dessa villkor ska fastställas i ett samförståndsavtal som är förenligt med de åtaganden och rekommendationer som avses i punkt 1 i den här artikeln. Kommissionen ska fastställa de närmare finansiella villkoren i ett låne-ramavtal.

3. Kommissionen ska regelbundet och i samverkan med ekonomiska och finansiella kommittén kontrollera att de ekonomisk-politiska villkoren för stödet uppfylls.

Artikel 3

1. Aktiveringen av det förebyggande ekonomiska stödet från unionen ska bedömas av kommissionen, efter det att en skriftlig begäran från Rumänien har inkommit till kommissionen. Kommissionen ska, efter samråd med ekonomiska och finansiella kommittén, besluta om huruvida aktiveringen av programmet och de påföljande framställningarna om utbetalningar inom ramen för stödet är motiverade och ska besluta om belopp och tidsplan för sådana utbetalningar. Om det finansiella stödet aktiveras får medlen utbetalas i högst tre delbetalningar, och belopp och tidsplan för dessa ska fastställas i ett tillägg till samförståndsavtalet. En delbetalning kan delas upp på en eller flera trancher.

2. Vid en aktivering av stödet ska varje utbetalning av lånet, eller delar av det, villkoras av att det tillägg till samförståndsavtalet som det hänvisas till i punkt 1 har trätt i kraft. Kommissionen ska besluta om utbetalningen av unionslånet, eller delar av det, efter att ha inhämtat ekonomiska och finansiella kommitténs yttrande.

3. Alla eventuella utbetalningar ska göras på grundval av att den rumänska regeringen på ett tillfredsställande sätt genomför det ekonomiska program som ska utgöra en del av både konvergensprogrammet och det nationella reformprogrammet; närmare bestämt ska de särskilda ekonomiska villkor som fastställs i samförståndsavtalet bland annat innebära följande:

a) Antagande av budgetar och genomförande av en ekonomisk politik i linje med tydliga finanspolitiska mål för budgetåren 2011 till 2013 som stödjer den fortsatta konsolideringen av de offentliga finanserna i syfte att stabilisera den offentliga skuldkvoten och få situationen med ett alltför stort under-

skott att upphöra i enlighet med rådets rekommendationer inom ramen för förfarandet vid alltför stora underskott.

- b) En skyldighet att gradvis uppnå striktare riktvärden för minskningen av icke betalda förfallna skulder inom den offentliga sektorn på såväl statlig som kommunal nivå.
- c) Införande av ett förstärkt rapporteringssystem för de statsägda företag som redan innefattas i ENS-definitionen av den offentliga sektorn, liksom för de företag som av Eurostat antas bli omklassificerade som tillhörande den offentliga sektorn under 2011 och 2012, för att göra det möjligt för regeringen att fortlöpande bedöma den sannolika effekten av omklassificeringen på det offentliga underskottet och på utvecklingen av icke betalda förfallna skulder, bidrag och transfereringar, samt av förluster kopplade till dessa företag.
- d) Fortsatt övervakning av den offentliga sektorns lönekostnader för att se till att de ryms inom de relevanta begränsningar som har lagts fast i den medelfristiga finanspolitiska strategin.
- e) Införande av ett behovsprövat system där patienter själva betalar en del av kostnaderna för sjukvårdstjänster, liksom ett lämpligt system med stickprov och kontroller för att förhindra att icke betalda förfallna skulder inom sjukvårdssystemet åter ackumuleras.
- f) Genomförande av åtgärder för att förbättra förvaltningen av den offentliga investeringsbudgeten i linje med den finanspolitiska strategin 2012–2014 och med inriktning på en övergång från helt inhemskt finansierade investeringar till investeringar som samfinansieras med unionsmedel.
- g) Årlig översyn, uppdatering och offentliggörande av en flerårig skuldförvaltningsstrategi.
- h) Genomförande av politiska åtgärder som syftar till att rationalisera lönebildningssystemet så att löneutvecklingen tillåts att bättre avspeglar produktivitetsutvecklingen, samt reformer som medger mer flexibla anställningskontrakt och arbets-tidslösningar inom ramen för en integrerad flexicuritymodell.
- i) Antagande av åtgärder på energi- och transportområdena som syftar till att få marknaden att fungera bättre, i tillämpliga fall i linje med unionslagstiftningen.
- j) Genomförande av åtgärder för att förbättra företagsklimatet på tjänsteområdet i linje med Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/123/EG av den 12 december 2006 om tjänster på den inre marknaden⁽¹⁾.
- k) Åtgärder för att ytterligare stärka tillsynsramen för kreditinstitut och för att förbereda införandet av IFRS-standarder (International Financial Reporting Standards) från och med 2012.

⁽¹⁾ EUT L 376, 27.12.2006, s. 36.

l) Lagstiftningsändringar för att säkerställa att lagen om likvidation av försäkringsföretag, den allmänna konkurslagstiftningen och lagen om drivande av försäkringsrörelse och tillsyn över försäkringsföretag är ömsesidigt förenliga.

m) En ökad utnyttjandegrad av unionens struktur- och sammanhållningsfonder med specifika kvantifierade mål att uppnå när det gäller den kumulerade totala nivån av godkända utgifter som finansieras med medel från dessa fonder.

4. Om så krävs för att finansiera lånet ska räntesvappar med motparter med högsta kreditkvalitet få användas med vederbörlig försiktighet. Kommissionen ska hålla ekonomiska och finansiella kommittén underrättad om eventuell refinansiering av upplåningen eller omstrukturering av de finansiella villkoren.

Artikel 4

Detta beslut får verkan samma dag som det delges.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Rumänien.

Utfärdat i Bryssel den 12 maj 2011.

På rådets vägnar

PINTÉR S.

Ordförande